

列市草擬冬奧交通管制計劃

多條道封閉近月 市府將徵詢民意

【明報專訊】列治文市宣布在冬奧舉行期間，賽場及慶祝場地周圍將不設公共停車位，並為應付每日3萬多人次的額外交通流量，草擬奧運期間交通管制計劃，多條道路會封閉或單線行車，受影響的包括第3路（No.3 Rd.）、甘比路（Cambie Rd.）、明納路（Minoru Blvd）等幹線，時間最長近1個月。

定於明年2月12日至28日在大溫及威士拿舉行的冬奧會，預計每天將額外應付25萬人的交通流量。而將在列治文速滑館舉行的賽事，每日除8000名觀眾外，估計還會有達2.5萬人出席在明納公園（Minoru Park）舉行的慶祝集會，17日總計近50萬人次，相當於目前列治文總人口18萬的3倍，令交通系統將面臨前所未有的壓力。

有鑑於此，列市的交通計劃，鼓勵民衆在冬奧期間，更多使用公共交通工具、步行或騎單車。速滑館和明納公園設有可容納共

路名	路段	管制方法	管制時間(2010年)
Hollybridge Way	蘭士登路至河旁路	全部封閉	2月2日—3月1日
	蘭士登路至榆橋路	南向靠路邊單線封閉	賽事前1小時後1.5小時
河旁路(River Rd.)	第2路至 Hollybridge Way	全部封閉	2月2日—3月1日
Middle Arm Dyke Trail	第2路至 Hollybridge Way	全部封閉	2月4日—21日
甘比路(Cambie Rd.)	第3路至河旁路	東向靠路邊單線封閉	2月12日—28日
榆橋路(Elmbridge Way)	Hollybridge Way至吉爾伯道	東向靠路邊單線封閉	賽事前1小時後1.5小時
吉爾伯道(Gilbert Rd.)	榆橋路至 Azure Rd. South	南向靠路邊單線封閉	賽事前1小時後1.5小時
第3路(No. 3 Rd.)	加拿大線 Brighthouse 車站至市府	南向靠路邊單線封閉	慶祝活動前後
明納路(Minoru Blvd.)	格蘭護路至明納門(Minoru Gate)	北向雙線封閉(慶祝時間以外)	2月12日—28日
		全部封閉(慶祝活動期間)	2月12日—28日

（Gilbert Rd.）、明納路、第3路部分路段，將在比賽及慶祝活動前後1至2小時內實行單線行車，有商戶擔心會領令生意受損。（見另稿）

估計整個計劃將耗資69萬加元，其中37.3萬元用於速滑館有關支出，31.7萬元用於明納公園慶

祝活動。

該計劃今日會先交給列市一般事務委員會（General Purposes Committee）討論，然後進行公開討論，蒐集民衆意見。修改後的最終版本將在明年9月，與2010冬奧組委會交通管制規劃的第二階段內容一起公布。

沿線商戶憂封路影響生意

列治文市擬在冬奧期間實施交通管制，部分交通幹線也受影響，第3路從加拿大線 Brighthouse 車站至市政府路段，其中一條行車線可能會在 Minoru 公園舉行慶祝活動前後封閉，周遭商戶因此憂心生意下滑，有商人更稱不排除會控告市府，要求賠償。

聽到封路的消息，經營健康食品店的劉太太憂心忡忡，指早前因考慮到第3路兩旁人流多，剛於一年前遷入現址經營。冬奧封路勢必影響顧客人數，而且長達17天時間，每日如此的話，則會令部分客人轉而選擇到別家商店購買產品，她

說「到時候生意也不用做了！」

她指市府在制定計劃之前並無向商戶徵詢意見，到現在也未收到通知何時可以參加公眾諮詢會。

在第3路東側經營薄餅店3年多的老闆 Dhia 則表示，冬奧給薄餅店帶來的影響好壞難料。一方面封路可能令熟客減少，但同時蜂擁而至的觀眾也可能帶來更多生意。他無奈地表示，政府要封路，無權無勢的小生意人怎能阻止？不過他會留意，一旦發現生意下滑，營業額減少，則一定會採取行動，不排除聘請律師控告市政府，要求經濟補償。



冬奧期間，列治文速滑館及慶祝場地四周將不設公共停車位，包括第3路在內的部分交通幹線也將實行單線行車，周遭商戶憂心生意受影響。（馮亮攝）

大溫地區天氣預測

今天	7/7 (二)	7/8 (三)	7/9 (四)
小雨 16 - 17°C	小雨 14 - 15°C	雨 14 - 18°C	陰 14 - 21°C

世界部分城市天氣預測

	溫度(°C)	概況
卡加利	14 - 18	雷暴
愛蒙頓	13 - 20	雷暴
溫尼辟	17 - 24	晴
多倫多	13 - 21	陣雨
渥太華	17 - 22	陰雨
滿地可	19 - 23	雷暴
三藩市	10 - 15	多雲
洛杉磯	15 - 26	晴
紐約	18 - 27	陰
香港	28 - 32	雷暴
台北	29 - 30	陰
北京	27 - 33	多雲
上海	26 - 32	雷暴
廣州	24 - 33	雷暴
新加坡	28 - 33	雷暴
東京	23 - 27	陰
悉尼	9 - 15	多雲
倫敦	18 - 23	雷暴



PJ'S PETS

4551 #3 Road, Richmond, BC

Hill's Science Diet®

夏日大減價

30-40 磅裝 Science Diet® 狗糧

每包減 \$10

17-20 磅裝 Science Diet® 貓糧

每包減 \$10

優惠期至2009年7月31日
只限在PJ's Pets, 4551 #3 Road, Richmond店
優惠不包括Hill's Nature's Best



Vets' #1 Choice Worldwide for Their Own Pets™
*Among small animal practitioners for healthy pets; Science Diet® is available as Science Plan in Europe

©2008 Hill's Pet Nutrition Canada Inc. ®/TM Trademarks owned by Hill's Pet Nutrition, Inc.

海上速凍黑鱈魚

3-5LBS \$7.49/lb, 5-7LBS \$8.49/lb, +7LBS \$8.99/lb

新鮮 大比目魚 \$7.99/lb

購買限定：整條（去頭）
免費 分袋真空包裝（黑魚/大比目魚限定、每袋2塊以上）
冷凍冰鮮黑魚頸 \$3.25/lb

一次買魚50LBS以上、有優惠價格、請來電查詢
TEL: 604-880-0111
（優惠價格為整箱銷售，不切，無真空包裝。如需送貨，另收費）

日本漁廠直銷店，所以價格便宜!!



SEABORN 溫哥華店

1310 West 73rd Ave, Vancouver, B.C.
(73rd Ave x Hudson St.)
Tel: (604) 261-2230 ※有停車場※
營業時間 9:00AM~6:00PM
每周七天營業 公眾假日休息



W70th Ave.
Granville St.
SW Marine Dr.
Hudson St.
Oak St.
W.73rd Ave.
SEABORN
Arthur Laing Brg--
Airport Square Bldg

天然、健康、人情味



花旗參
西洋參
野山參

天仁·天福集團

天仁茗茶

海內外唯一茶、參產銷總匯

凍頂茶王系列 \$44/300g 起

天福觀音王 \$22/100g 起

純正花旗參茶包 \$28/50 裝

買滿定額，另有精美贈品

買二送一

買二送一

買三送一

省親、贈友、自用 最佳選擇



Ten Ren Tea & Ginseng Co., Ltd.

加拿大溫哥華公司
550 Main St., Vancouver,
B.C. Canada
Tel: 604-684-1566
Fax: 604-684-7348

列治文分公司（統一廣場內）
#1130-8181 Cambie Rd.,
Richmond, B.C. Canada
Tel: 604-278-5633
Fax: 604-278-3397

天莉行

加拿大溫哥華公司
500 Main Street Vancouver,
B.C. Canada
Tel: 604-689-7598
Fax: 604-689-8596

天福茗茶

Aberdeen Center
Ten Fu Tea & Ginseng
#1930-4151 Hazelbridge Way,
Richmond, B.C. Canada
Tel: 604-270-2278
Fax: 604-270-2369